

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION



Soixante-sixième session du Comité permanent  
Genève (Suisse), 11 – 15 janvier 2016

ORDRE DU JOUR  
(provisoire)

1. Remarques d'ouverture du président ..... *(Pas de document)*
2. Allocution d'ouverture du Secrétaire général..... *(Pas de document)*

**Questions administratives et financières**

Questions de procédure

3. Agenda.....
4. Programme de travail .....
5. Règlement intérieur du Comité permanent .....
- 5.1 Adoption du règlement intérieur.....
- 5.2 Procédure proposée pour l'examen  
du règlement intérieur des organes CITES .....
6. Lettres de créance..... *(Pas de document)*
7. Admission des observateurs .....
8. Conflits d'intérêts potentiels au sein du Comité pour les animaux  
et du Comité pour les plantes .....

Administration et finances

9. Administration du Secrétariat
  - 9.1 Rapport du PNUE sur les questions administratives .....
  - 9.2 Rapport du Secrétariat sur les questions administratives.....
  - 9.3 Rapport du groupe de travail sur les options pour les dispositions  
d'hébergement administratif du Secrétariat CITES .....
10. Questions financières
  - 10.1 Rapports financiers pour 2014 et 2015.....
    - Annexe 1: Rapports financiers sur le programme de travail chiffré  
du Secrétariat CITES pour 2014.....
    - Annexe 2: Rapports financiers sur le programme de travail chiffré  
du Secrétariat CITES pour 2015 au 31 octobre 2015.....
    - Annexe 3: État des contributions au Fonds d'affectation spéciale CITES  
au 31 octobre 2015.....
    - Annexe 4: Contributions annuelles au Fonds d'affectation spéciale CITES  
reçues en 2014 et 2015 pour chaque mois (cumulatives) au 31 octobre 2015.....

	Annexe 5: Répartition annuelle des contributions impayées au Fonds d'affectation spéciale CITES au 31 octobre 2015.....	
	Annexe 6: État des revenus et des dépenses du CTL pour 2014.....	
10.2	Rapport sur les scénarios budgétaires proposés pour 2017-2019.....	
10.3	Rapport du sous-comité des finances et du budget (et de son groupe de travail sur l'accès aux finances, y compris par le FEM et les mécanismes innovants).....	<i>(Pas de document)</i>
10.4	Table ronde des donateurs pour les espèces sauvages.....	
11.	Organisation de réunions spéciales.....	
<u>Sessions de la Conférence des Parties</u>		
12.	Préparation de la 17 <sup>e</sup> session de la Conférence des Parties (CoP17)	
12.1	Préparation de la CoP17.....	<i>(Pas de document)</i>
12.2	Ordre du jour provisoire.....	
12.3	Programme de travail provisoire.....	
12.4	Règlement intérieur.....	
12.5	Directives relatives à la présentation des lettres de créance: Rapport du groupe de travail	
12.6	Sélection de personnes pour assumer la présidence des comités.....	<i>(Pas de document)</i>
12.7	Projet sur les délégués parrainés.....	
<b>Questions stratégiques</b>		
13.	Résolutions de l'Assemblée générale des Nations Unies sur la Lutte contre le trafic des espèces sauvages et les Objectifs de développement durable.....	
14.	Mise en œuvre de la <i>Vision de la stratégie CITES pour 2008-2020</i> .....	
15.	Journée mondiale de la vie sauvage	
15.1	Rapport du secrétariat sur la Journée mondiale de la vie sauvage 2015.....	
15.2	Célébration de la Journée mondiale de la vie sauvage : Rapport du groupe de travail.....	<i>(Pas de document)</i>
16.	Coopération avec d'autres organisations	
16.1	Panorama de la coopération avec d'autres organisations.....	<i>(Pas de document)</i>
16.2	Options pour le renforcement de la coopération, de la collaboration et des synergies entre la CITES et les autres conventions relatives à la biodiversité.....	
16.3	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : Rapport du groupe de travail.....	
16.4	Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques : Rapport du groupe de travail.....	
16.5	Consortium international de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages.....	
17.	Coopération entre les Parties et promotion de mesures multilatérales : Rapport du groupe de travail.....	
18.	La CITES et les moyens d'existence : Rapport du groupe de travail.....	
19.	Examen des politiques en matière de commerce d'espèces sauvages.....	
20.	Renforcement des capacités	
20.1	Proposition de regroupement des résolutions et décisions sur le renforcement des capacités.....	

- 20.2 Initiation d'un processus d'évaluation des besoins pour renforcer la mise en application de la CITES : Rapport du groupe de travail .....
- 21. Rapport de la Présidente du Comité pour les plantes .....

### **Interprétation et application de la Convention**

#### Examen des résolutions

- 22. Rapport du Secrétariat .....

#### Amendement des annexes

- 23. Espèces éteintes ou peut-être éteintes .....
- 24. Examen périodique des annexes .....
- 25. Annotations : Rapport du groupe de travail .....

#### Respect de la Convention et lutte contre la fraude

- 26. Lois nationales d'application de la Convention
  - 26.1 Rapport du Secrétariat et décisions à prendre par le Comité permanent .....
- 27. Exportations et importations de spécimens CITES soumis à des décisions nationales .....
- 28. Application de l'Article XIII .....
- 29. Processus relatif aux Plans d'action nationaux pour l'ivoire .....
- 30. Rapports nationaux
  - 30.1 Soumission des rapports nationaux.....
  - 30.2 Obligations spéciales en matière de rapports : Rapport du groupe de travail .....
  - 30.3 Rapports sur le commerce des plantes reproduites artificiellement et harmonisation des rapports.....
- 31. Étude du commerce important de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II
  - 31.1 Application des recommandations du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes .....
  - 31.2 Examen des recommandations de suspension du commerce faites il y a plus de deux ans par le Comité permanent .....
  - 31.3 Évaluation de l'étude du commerce important : Rapport du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes .....
- 32. Lutte contre la fraude
  - 32.1 Rapport du Secrétariat .....
  - 32.2 Utilisation des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I, II ou III commercialisés illégalement et confisqués : Rapport du groupe de travail .....
  - 32.3 Mise en œuvre et application de la Convention concernant le commerce d'espèces inscrites à l'Annexe I : Rapport du groupe de travail .....
  - 32.4 Commerce illégal d'iguanes terrestres des Bahamas (*Cyclura rileyi*): Rapport du groupe de contact.....
  - 32.5 Commerce illégal de guépards (*Acinonyx jubatus*) : Rapport du groupe de travail.....

#### Contrôle du commerce et marquage

- 33. Introduction en provenance de la mer : affrètement .....
- 34. Traçabilité
  - 34.1 Vue d'ensemble présentée par le Secrétariat .....
  - 34.2 Considérations socio-économiques relatives à l'élaboration d'un système mondial de données sur la traçabilité des peaux de reptiles .....

35.	Délivrance informatisée des permis : Rapport du groupe de travail.....	
36.	Utilisation des numéros de séries taxonomiques.....	
37.	Objet des codes de transaction figurant sur les permis et certificats CITES : Rapport du groupe de travail.....	
38.	Inspection physique des chargements de bois.....	
39.	Inclusion d'espèces inscrites aux annexes CITES dans le Système harmonisé de description et de codification des marchandises.....	
40.	Quotas pour les trophées de chasse et peaux de léopards à usage personnel.....	
	<u>Dérogations et dispositions spéciales pour le commerce</u>	
41.	Application de la Convention aux spécimens élevés en captivité et en ranch	
41.1	Rapport du Secrétariat.....	
41.2	Rapport du Comité pour les animaux.....	
42.	Enregistrement des établissements élevant en captivité à des fins commerciales des espèces animales inscrites à l'Annexe I.....	
42.1	Enregistrement de l'établissement A-US-524 (Hyacinth Macaw Aviary, Inc.) pour l'ara hyacinthe ( <i>Anodorhynchus hyacinthinus</i> ).....	
42.2	Enregistrement de l'opération « Nouvelle découverte » élevant <i>Astrochelys radiata</i> .....	
	<u>Commerce d'espèces et conservation</u>	
43.	Afromosia ( <i>Pericopsis elata</i> ).....	
44.	Grands félins d'Asie (Felidae spp.)	
44.1	Rapport du Secrétariat.....	
44.2	Rapport du groupe de travail.....	
45.	Viande de brousse : Rapport du groupe de travail.....	
46.	Ébènes ( <i>Diospyros</i> spp.) et palissandres ( <i>Dalbergia</i> spp.) de Madagascar	
46.1	Rapport du Secrétariat.....	
46.2	Rapport de Madagascar.....	
47.	Éléphants (Elephantidae spp.)	
47.1	Conservation des éléphants, braconnage et commerce de l'ivoire.....	
47.2	Rapport du sous-groupe MIKE-ETIS..... (Pas de document)	
47.3	Utilisation des stocks d'ivoire: augmentation du nombre de destructions d'ivoire.....	
47.4	Mécanisme de prise de décisions pour autoriser le commerce de l'ivoire	
47.4.1	Rapport du Secrétariat.....	
47.4.2	Proposition du Bénin, du Burkina Faso, de l'Éthiopie et du Kenya.....	
47.5	Examen de la résolution Conf. 10.9, <i>Examen des propositions de transfert de populations de l'éléphant d'Afrique de l'Annexe I à l'Annexe II</i> : Rapport du groupe de travail..... (Pas de document)	
47.6	Mise à jour sur l'Initiative de protection des éléphants.....	
48.	Grands singes (Hominidae spp.)	
48.1	Rapport du Secrétariat.....	
48.2	Révision de la résolution Conf. 13.4 (Rev. CoP16), <i>Conservation et commerce des grands singes</i> .....	
49.	Napoléon ( <i>Cheilinus undulatus</i> ).....	

50.	Pangolins (Manidae spp.)	
50.1	Rapport du groupe de travail.....	
50.2	Rapport sur le premier atelier des États des aires de répartition des pangolins.....	
51.	Rhinocéros (Rhinocerotidae spp.)	
51.1	Rapport du Secrétariat .....	
51.2	Rapport du groupe de travail.....	
52.	Saïga ( <i>Saiga</i> spp.).....	
53.	Requins et raies	
53.1	Rapport du Secrétariat et du Comité pour les animaux .....	
53.2	Rapport du groupe de travail.....	
54.	Gestion du commerce et de la conservation des serpents	
54.1	Rapport du Secrétariat et du Comité pour les animaux .....	
54.2	Rapport du groupe de travail.....	
55.	Esturgeons et polyodons (Acipenseriformes spp.)	
55.1	Rapport du groupe de travail.....	
55.2	Rapport du Comité pour les animaux .....	
56.	Antilope du Tibet ( <i>Pantholops hodgsonii</i> ).....	
57.	Tortues terrestres et tortues d'eau douce	
57.1	Rapport du Secrétariat .....	
57.2	Rapport du Comité pour les animaux .....	
58.	Acoupa de MacDonald ( <i>Totoaba macdonaldi</i> ) :	
	Possibilités de collaboration internationale dans le cadre de la CITES .....	

### Questions régionales

59.	Rapports des représentants régionaux	
59.1	Afrique .....	
59.2	Asie .....	
59.3	Amérique centrale et du Sud et Caraïbes .....	
59.4	Europe.....	
59.5	Amérique du Nord .....	
59.6	Océanie.....	

### Questions finales

60.	Autres questions.....	
61.	Date et lieu de la 67 <sup>e</sup> session.....	(Pas de document)
62.	Allocutions de clôture .....	(Pas de document)
62.1	Observateurs	
	– Organisations	
	– États non-Parties	
	– Parties	
62.2	Comité permanent	
62.3	Secrétaire général	
62.4	Président	